

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 1021/2011

z dne 14. oktobra 2011

o izvajanju odbitkov od ribolovnih kvot, ki so na voljo za nekatere staleže rib v letu 2011, zaradi prelova drugih staležev rib v preteklem letu

EVROPSKA KOMISIJA JE –

(2) Ribolovne kvote za leto 2011 so bile določene z:

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

— Uredbo Sveta (EU) št. 1124/2010 z dne 29. novembra 2010 o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se za leto 2011 uporabljajo v Baltskem morju ⁽⁶⁾,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 105(1), (2) in (5) Uredbe,

— Uredbo Sveta (EU) št. 1225/2010 z dne 13. decembra 2010 o določitvi ribolovnih možnosti za plovila EU za staleže nekaterih vrst globokomorskih rib za leti 2011 in 2012 ⁽⁷⁾,

po posvetovanju z zadevnimi državami članicami v skladu s členom 105(5) Uredbe (ES) št. 1224/2009,

— Uredbo Sveta (EU) št. 1256/2010 z dne 17. decembra 2010 o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib, ki se za leto 2011 uporabljajo v Črnem morju ⁽⁸⁾ in

ob upoštevanju naslednjega:

— Uredbo Sveta (EU) št. 57/2011 z dne 18. januarja 2011 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2011 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki veljajo za vode EU, in za plovila EU v nekaterih vodah zunaj EU ⁽⁹⁾.

(1) Ribolovne kvote za leto 2010 so bile določene z:

— Uredbo Sveta (ES) št. 1359/2008 z dne 28. novembra 2008 o določitvi ribolovnih možnosti za ribiška plovila Skupnosti za določene staleže globokomorskih rib za leti 2009 in 2010 ⁽²⁾,

(3) Ko Komisija v skladu z odstavki 1, 2 in 3 člena 105 Uredbe (ES) št. 1224/2009 ugotovi, da je država članica preseгла ribolovne kvote, ki so ji bile dodeljene, z uporabo množilnih količnikov, določenih v navedenih odstavkih, izvede odbitke od prihodnjih ribolovnih kvot navedene države članice.

— Uredbo Sveta (ES) št. 1226/2009 z dne 20. novembra 2009 o določitvi ribolovnih možnosti in s tem povezanih pogojev za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se v letu 2010 uporabljajo v Baltskem morju ⁽³⁾,

(4) Odstavek 5 člena 105 Uredbe (ES) št. 1224/2009 določa, da če odbitka ni mogoče izvesti za preseženo ribolovno kvoto v skladu z odstavkoma 1 in 2 navedenega člena, ker ribolovna kvota ni v zadostni meri na voljo zadevni državi članici, lahko Komisija po posvetovanju z zadevno državo članico v naslednjem letu ali letih odšteje kvote za druge staleže ali skupine staležev, ki so tej državi članici na voljo na istem geografskem območju ali imajo enako komercialno vrednost.

— Uredbo Sveta (ES) št. 1287/2009 z dne 27. novembra 2009 o določitvi ribolovnih možnosti in s tem povezanih pogojev za nekatere staleže rib, ki se za leto 2010 uporabljajo v Črnem morju ⁽⁴⁾, in— Uredbo Sveta (EU) št. 53/2010 z dne 14. januarja 2010 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2010 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v vodah EU, in za plovila EU v vodah, kjer so potrebne omejitve ulova, ter o spremembah Uredb (ES) št. 1359/2008, (ES) št. 754/2009, (ES) št. 1226/2009 in (ES) št. 1287/2009 ⁽⁵⁾.

(5) Določene države članice za leto 2011 nimajo več na voljo kvot za nekatere staleže, za katere so v letu 2010 presegle dovoljeni obseg ribolova. V takšnih primerih je primerno, da se izvedejo odbitki od kvot, ki so na voljo navedenim državam članicam, za druge staleže na istem geografskem območju, pri čemer je treba preprečiti zavržke pri mešanem ribolovu.

⁽¹⁾ UL L 343, 22.12.2009, str. 1.⁽²⁾ UL L 352, 31.12.2008, str. 1.⁽³⁾ UL L 330, 16.12.2009, str. 1.⁽⁴⁾ UL L 347, 24.12.2009, str. 1.⁽⁵⁾ UL L 21, 26.1.2010, str. 1.⁽⁶⁾ UL L 318, 4.12.2010, str. 1.⁽⁷⁾ UL L 336, 21.12.2010, str. 1.⁽⁸⁾ UL L 343, 29.12.2010, str. 2.⁽⁹⁾ UL L 24, 27.1.2011, str. 1.

(6) Po posvetovanju z zadevnimi državami članicami v zvezi s predlaganimi odbitki so te predlagale določene spremembe, ki jih mora Komisija, v kolikor so spremembe utemeljene, upoštevati.

(7) Odbitke, določene v tej uredbi, je treba uporabljati ne glede na odbitke, ki se uporabljajo pri kvotah za leto 2011, v skladu z:

— Uredbo Komisije (ES) št. 147/2007 z dne 15. februarja 2007 o prilagoditvi nekaterih ribolovnih kvot za leta od 2007 do 2012 v skladu s členom 23(4) Uredbe Sveta (ES) št. 2371/2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike ⁽¹⁾

— Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 1016/2011 ⁽²⁾ z dne 23. septembra 2011 o izvajanju odbitkov od

ribolovnih kvot, ki so na voljo za nekatere staleže rib v letu 2011, zaradi prelova drugih staležev rib v preteklem letu –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ribolovne kvote za leto 2011, določene v uredbah (EU) št. 1124/2010, (EU) št. 1225/2010, (EU) št. 1256/2011 in (EU) št. 57/2011, se zmanjšajo v skladu s Prilogo.

Člen 2

Člen 1 se uporablja ne glede na zmanjšanja, določena v Uredbi (ES) št. 147/2007 in Izvedbeni uredbi (EU) št. 1016/2011.

Člen 3

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 14. oktobra 2011

Za Komisijo
Predsednik
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ UL L 46, 16.2.2007, str. 10.

⁽²⁾ Glej stran 1 tega Uradnega lista.

PRILOGA

DČ	Koda vrste	Koda območja	Ime vrste	Ime območja	Začetna kvota za leto 2010	Dovoljeni iztavori za 2010 (celotna prilagojena kvota) (*)	Skupni ulov 2010	Prelov, povezan z dovoljenim iztavorom (%)	Prelov, povezan z dovoljenim iztavorom (količina v t)	Množilni faktor 105(2)	Množilni faktor 105(3)	Odbitki za leto 2011	Začetna kvota za leto 2011	Nova kvota za leto 2011
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
DNK	DGS	03A-C.	trnež/morske mačke	vode EU cone IIIa	0,00 ⁽¹⁾	0,00	3,60	ni podatka	3,60	1	1	- 3,60	0,00	(*)

(*) Odbitki se izvedejo za naslednji stalež.

DNK	COD	03AN.	trska	Skagerrak								- 3,60	3 068,00 ⁽²⁾	3 064,40
FRA	DGS	15X14	trnež/morske mačke	vode EU in mednarodne vode con I, V, VI, VII, VIII, XII in XIV	0,00 ⁽¹⁾	84,00	158,30	88,45	74,30	1	1	- 74,30	0,00	(*)

(*) Odbitki se izvedejo za naslednji stalež.

FRA	LIN	6X14.	leng	vode EU in mednarodne vode con VI, VII, VIII, IX, X, XII in XIV								- 74,30	2 293,00 ⁽²⁾	2 218,70
FRA	DGS	2AC4-C	trnež/morske mačke	vode EU con IIa in IV	0,00 ⁽¹⁾	5,00	10,70	114,00	5,70	1	1	- 5,70	0,00	(*)

(*) Odbitki se izvedejo za naslednji stalež.

FRA	ANF	2AC4-C	morska spaka	vode EU con IIa in IV								- 5,70	70,00 ⁽²⁾	64,30
FRA	DWS	56789-	globokomorski psi	Cone V, VI, VII, VIII in IX (vode EU in vode, ki niso pod suverenostjo ali jurisdikcijo tretjih držav)	0,00 ⁽¹⁾	98,00	131,30	33,98	33,30	1	1	- 33,30	10,17 ⁽³⁾	(*)

(*) Odbitki se izvedejo za naslednji stalež.

FRA	RNG	5B67-	okroglonosi repak	vode EU in mednarodne vode con Vb, VI in VII								- 33,30	2 409,00 ⁽³⁾	2 375,70
-----	-----	-------	-------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	-------------------------	----------

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
GBR	FLX	05B-F	bokoplute	vode Ferskih otokov cone Vb	204,00 ⁽¹⁾	217,00	252,20	16,22	35,20	1	1	- 35,20	0,00	(*)

(*) Odbitki se izvedejo za naslednji stalež.

GBR	PLE	561214	morska plošča	VI; vode EU in mednarodne vode cone Vb; mednarodne vode con XII in XIV								- 35,20	408,00 ⁽²⁾	372,80
-----	-----	--------	---------------	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	-----------------------	--------

⁽¹⁾ Količina, kot je bila določena z Uredbo (EU) št. 53/2010.

⁽²⁾ Količina, kot je bila določena z Uredbo (EU) št. 57/2011.

⁽³⁾ Količina, kot je bila določena z Uredbo (EU) št. 1225/2010.

⁽⁴⁾ Kvote, ki so na voljo državi članici v skladu z zadevnimi uredbami o ribolovnih možnostih po upoštevanju izmenjav ribolovnih možnosti v skladu s členom 20(5) Uredbe sveta (ES) št. 2371/2002 (UL L 358, 31.12.2002, str. 59), prenosa kvot v skladu s členom 4(2) Uredbe Sveta (ES) št. 847/96 (UL L 115, 9.5.1996, str. 3) in /ali ponovne dodelitve in odbitka ribolovnih možnosti v skladu s členoma 37 in 105 Uredbe (ES) št. 1224/2009.